# BEST AVAILABLE COPY

09610/0202789-US0

Approved for use through 10/31/02, OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Peperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

### Declaration and Power of Attorney for Patent Application

## 特許出願賞言書及び委任状

### Japanese Language Declaration

日本語写言書		
私は、双ドに記名を対た発明者として、ここに下記の扱り置きする:	As a below named inventor, I hereby declare that:	
私の住寮、郵便の班先そして同様は、私の氏名の祭に回収された治 りである。	My residence, post office address, and citizenship are as stated next to my name.	
下記の名称の弟昭について、赞辞論求粒区に記載され、見つ特許が 求められている見以主題に関して、私は、長初、東先且つ唯一の意明 者である(唯一の成者が記載されている場合)か、秋いは最初、長先 且ッ共は皮膚中である(彼数の氏名が印取られている場合)と信じて いる。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled	
CAP FOR CANNED DRINK	CAP FOR CANNED DRINK	
上記様昭の昭都責任ここに取付されているが、下記の額がチェック されている場合は、この限りでない:	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:	
X 11/25/2003 の目に出版され、	x was filed on 11/25/2003	
この出版の米段展別書号上れはPOT国際出版番号は、	as United States Application Number or PCT International Application Number	
PCT/JP2003/015047 ** 5 . H >	PCT/JP2003/015047 and was amended on	
	(if applicable).	
の日に禅正された出願(教当する場合)		
、 私は、上記の首に舞によって被乱がれた。初計歴水視期を含む上述 取細貫を検討し、且つ内容を理解していることをここに表明する。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.	
私は、連邦領別独内第37個利取1、56に定数されている、特許 性について重要な情報を表示する最高があることを認める。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.	

# BEST AVAILABLE COPY

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032 Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are regulated to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本は日本書) 私は、ここに、以下に記録した外国での特殊出版せたは発酵道法の I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code **山脈、或いは米団以外の少なくとも一回を推定している米頭状典第3** Section 119(a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for 8 重第3 6 5 条 白)によるPCT国際出歴について、同年 L 1 8 条 (3) patent or inventor's certificate, or 365 (a) of any PCT International (の項又は顕385並の)項に基づいて優先性を主張するとともに、 application which designated at least one country other than the 優先覧を主品する本出版の出版はよりも資の出版日を打する外国での お許出版または発現者種の出版、 臨いは20で出版出版については、 いかなる出版も、予認の平内をチェックすることにより示した。 United States listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent, or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application for which priority is claimed. Priority Not Claimed Prior Foreign Application(s) 神光後を払なし 外国での先行出版 2002-348404 29/11/2002 Japan (Number) (Day/Month/Year Filed) (Country) (28) (出収日/万/年) (日本) (Number) (Country) (Day/Month/Year Filed) (計) (日本) (出取3/8/年) なは、ここに、「契のいかなる米国保存な必要についても、その米国法央第35関119基 (e) 項の刊益を主張する。 I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below. (Application No.) (Filing Date) (財職職母) (田黛田) (Application No.) (Filing Date) (比断器号) (出致日) I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, 私は、ここに、下記のいかなる米域出版についても、その米域は 第第35製第120条に基づく付益を出版し、文章医を用足するいか なるPCT研除出版についても、その阿第385条(には至づく別式 を定答する。また、本因顧の各等於数次の報解の出版が、米国族典語 35関節112条形1度は規定された監接で、発行する米国出版文法 Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT

PCT国政出政に関示されていない場合においては、その先行出版の 批響日と本国内山麓日またはアCT国際出盤日との郊の別説中に大字 まれた信報で、正郊場所は宍洒37編版図1.58に定義された分か 性に関わる重要な情報について開放整路があることを承認する。

International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Application No.)	(Filing Date)	(Status Pateoted, Pending, Abandoned)
(出職需要)	(分配出)	(鸡裂:骨許許可、语屈中、放棄)
(Application No.)	(Filing Date)	(Status Panemed, Pending, Abandoned)
(出發器等)	(海常日)	(項別:特許許可、係應學。拔漢)

私は、ここに支援された私自身の知路に採わる廃途が真疾であり、 はつ何級と母ずることに至づく確決が、実実であると保じられること を宣言し、さらに、故事に虚偽の理論などを行った場合は、未知協会 第18項第1001集に至づき、観査をたは掲載、君しくはその関方 によりが割され、またそのような故事による場象の理述は、本出版表 たは十九に対して飛行されるいかでる特許も、その判別性に関因が生 することを理解した上で成曲が行われたととを、ここに宣言する。

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

# BEST AVAILABLE COPY

Approved for use through 10/31/02. OMB 0651-0032

Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it contains a valid OMB control number.

#### Japanese Language Declaration (日本設置宣書)

要氏は: 低は本出版を発達する手数を行い、且つ米国特許確認庁との主ての裏面を遂行するために、記るされた発明者として。下記の打理士及び/さたは弁護士を任命する。 (氏名及び登録番号を記載する

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith: (Itst name and registration number).

PTO/SB/106 (05-00)

Practitioners associated with Customer Number 07278:

<b>要</b> 到进付 <del>允</del>	Send Correspondence to:
Address associated with Customer Number 07278 DARBY & DARBY P.C.	Address associated with Customer Number 07278 DARBY & DARBY P.C.
P.O. Box 5257 New York, New York, 10150-5257	P.O. Box 5257 New York, New York 10150-5257
直通常然选物先:(氏名及び笔器出号)	Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)
Joseph R. Robinson, (212) 527-7783	Joseph R. Robinson, (212) 527-7783

Onoda Signature Date
_
shi-shi, Japan () \
P
W.J.
e Address .
anishiura, Ishimaki-cho
xi-shi, Aichi

第二共国発明者がいる場合、その氏	<u></u>	Full name of second joint inventor, if any
第二共同飛明者の署名	日付	Second inventor's signature Date
<b>武</b> 勝		Residence
<b>斯</b> 蔡	<u> </u>	Citizenship
郵便の発先		Post Office Address

(集三以下の共同発明者についても同様に記載し、署名を すること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)